Москва Центральная
книжная палата 4 экз.

ВАНЬ СТРАНАОСЫСЬ ПРОЛЕТАРИЙЁС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

ТРАКТОР

ВКП(б)-лэн Дебесской Райномезлэн, Райисполкомлэн органзы

10 август 1939 ар | № 74 (1093) | 9-тй арзэ потэ

Органнзовать кароно уборкаез но государстволы ю-тысь сётонэз

Ю октон-калтон но сельскохозяйственной продуктаосты заготовить карон сярысь партилэсь но правительстволэсь решенизэс тросэз колхоз'ёсын руководить карисьёс мур-мур валазы. Азьмынйсь колхоз'ёс шонер организовать каризы уж'ёссэс. Аранэн чош ик, юосты кабанэ люкан, кутсаськон орчыто, зег кизё. Нырысь кутсам ю-тысез государстволы сёто. Сыче колхоз'ёс луо: „Элеватор", „Вторая пятилетка", „Советский герб", „Звезда", „Красный Октябрь" но мукет'ёсыз колхоз'ёс. „Элеватор" колхозын зег аранзы, етйнанзы но зег кизёнзы но быдэстэмын ни. Али таос валэс юосты октон-калтон но кутсаськон бордын ужало, государстволы умой-таза ю-тысь нуо.

Колхоз'ёсысь но МТС-ысь стахановец'ёс, ударник'ёс нырысь нунал'ёсысен ик уборкаын умой но выл зечлыко ужаса, социалистической трудлэсь образец'ёссэ возьмато. Етйнанын но аранын ужан нормаоссэс 200 процентлы быдэс'яло „Власть труда" колхозысь — Тимофеева Евгения, Максимова Пелагия, Михайлова Евдокия, „Победа" колхозысь—Протопопова Наталья, Горбунова Нина, Е. И. Протопопова, А. Г. Серебренникова, Н. Е. Стрелкова, Ворошилов нимо колхозысь—Коротких Татьяна, Анисимова Надежда но мукет'ёсыз. Кажной колхоз'ёсын ик образцовой уж'ёссэс возьматйсь стахановец'ёс вань. „Заря" колхозысь Л. Д. Ложкин аран машинаен 4 гектар аран интые 6 гектар но мултэс ара.

Образцовой уж'ёссэс возьматыны кутско ни куд-ог комбайнер'ёс но. Варни колхозын ужась комбайнер Воронцов Егор 8 августэ 13 гектар араз 12 гектар интые. Азьланьын еще но трос аран понна нюр'ясько, шуэ Воронцов эш. Ленин нимо колхозын ужась комбайнер Каракулов Константин но 8 августэ 12 гектар араз.

Вань та азинскем'ёс, массово-раз'яснительной уж нуэм вамен социалистической ӧошатскыса ужанэз паськыт вӧлмытыса басьтыны быгатэмын.

Асьме районамы 11 комбайн'ёс, солэсь но трос аран машинаос. Та машинаосын ужанэз умой но шонер организовать карыса, уборкаез вакчи дыре но ыштон'ёстэк ортчытыны котькыйе быгатонлык'ёсмы вань.

Озьы ке но, районамы ю-тысь октон-калтон урод мынэ. 9-тй август азелы районамы етйн ишкон быдэстымтэ на, нош етйн ишкон дас нуналлэсь но трос мынэ ни. Тысё юосты октон-калтон 29,9 процентлы сяна быдэстымтэ. Нуналскын комбайнэн 12 гектар аран интые, Воронцов но Каракулов комбайнер'ёс сянаез, одйг, кык гектар гинэ юосты окто-калто. Тани Лесагуртын ужась комбайнер Тюлькин, нунал ке потэ ужатэк сылыса улэ. МТС дирекция паласен комбайнер'ёслы конкретной юрттэт сётон организовать карымтэ. Тани милем редакцие Лесагуртысен гожто, что МТС-ысь комбайн дэры ичи вуыло, юрттэт тырмыт уг сёто. Сельсоветлэн председателез Хохряков эш но ӧжыт интересоваться карискe комбайнлэн ужаменыз.

Уборка урод мынэ на соин, что тросаз колхоз'ёсын ужаны уг потало. Тани „1-й луч" колхозын нуналлы быдэ ог 20 мурт'ёс ужаны уг потало. Та выльем ик уж „Андан", Ленин нимо, „Путиловец" но мукет колхоз'ёсын. Качество понна но отын нюр'яськон ӧвӧл, туж уно шеп'ёс луд вылэ кыле.

Качество понна нюр'яськонэн чош ик, уборкаез вакчи дыре быдэстон понна нюр'яськоно но государстволы ютысь сётонэз по-большевистски организовать кароно. „Местной партийной организациослэн, советской но земельной орган'ёслэн но ослэн руководительёссылэн али ӧвӧл сыче важной задачазы ю октон-калтонэз дыраз но выл зечлыко ортчытон кадь" („Правда"). Вань партийной но советской организациослэн ужзылэн честеныз луэ—уборкаез организованно ортчытон но урожаез полностью сохранить карон.

Культбригада колхоз'ёсын

Дебесс соцкультура домлэн культбригадаез уборочной кампание дыр'я колхоз'ёсты обслуживать карыны потйз. Культбригада аслэсьтыз ужзэ успешно нуэ. 7-тй августозь 7 сельсовет'ёсысь 21 колхозэз обслуживать каризы ни, котькудаз ик колхоз'ёсын постановкаос но концерт'ёс луыло. Со сяна колхоз'ёсын, культбригада международной положение сярысь беседаос лэсьтылэ но стенгазетаос поттылэ. Колхоз'ёсын 11 беседаос ортчытэмын но 8 стенгазета поттэмын ни. Стенгазетаын культбригада лодыр'ёсты но рвач'ёсты бичевать каре, соин чош ик уборочной ужысь стахановец'ёслэсь, ударник'ёслэсь ужан опытсэс колхозник'ёс пӧлын вӧлдэ.

Культбригадаез колхозник'ёс котькытын ик умой пумитало но коляло. **Опарин.**

1-тй августэ Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаез усьтон дыр'я В. М. МОЛОТОВ эшлэн верам речез

Эш'ёс! Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаез усьтон вань калыклэн торжествоез луэ. Татын возьматйське бадзымесь вормон'ёсыз колхозной строймылэн, кудйз советской муз'ем вылысь кулак'ёсты но мукет эксплоататор'ёсты быдэсак сузяса, социалистической сельской хозяйстзолы но вань асьмелэн странамылы азинлыко жутскыны сюрес усьтйз.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаез кылдытон но организовать карон сярысь ужпум 1935 арын колхозник'ёслэн-ударник'ёслэн 2-тй Всесоюзной с'ездазы кутэмын вал. Сельскохозяйственной выставка со нырысь ик колхоз'ёслэн вормем'ёссылэн выставказы. Татысь асьмеос адзиськомы рабочийёслэн но крестьян'ёслэн союззылэсь коммунизмлэн знамяез улсын **(кичапкон'ёс)**, Ленинлэн — Сталинлэн великой партиезлэн знамяез улсын ваньзэ вормись кужымез **(нужмо кичапкон'ёс, кураос: „ура!")**.

Талэн азинскон'ёсыз 1923-тй арын сельскохозяйственной выставкалэсь выжыеныз ик пӧртэмлыко луо. Соку асьмелэн странаямы единоличной крестьянство кузёньске на вал, нош совхоз'ёс но колхоз'ёс лябесь на вал, шӧдскымон инты уг басьто на вал.

Таиз сельскохозяйственной выставка дас арлы итог'ёс лэсьтэ. Кудйз кутскон азьын крестьянской калык'ёс пичиесь единоличной хозяйствоысь бадзым колхозной хозяйствое окончательно потйзы.

Тодады вае, эш'ёс, «Великой переломлэсь арзэ» 1929-тй арез, ку совершиться карискиз крестьянстволэн коллективизация сюрес вылэ та поворотэз, соку дас ар талэсь азьло колхоз'ёсты кылдытон вамен сельской хозяйствоез перестроить карыны понна почва трос ласянь дасямын вал ини. Советской власть юнмаз. Асьмелэн индустримы сельской хозяйство понна трактор'ёсты но машинаосты тросэн поттон борды кутскиз. Кулачестволы пумит нюр'яськон, тужгес ик 1928—1929-тй ар'ёсы ю-нянь дасян дыр'я, вань фронт'ёс'я нуиськиз но капиталистической элемент'ёслы пумит общой наступленилы пӧрмиз. Гуртын сельскохозяйственной кооперацилэн бадзым опытэз вал ини.

Нырысетй колхоз'ёслэн но совхоз'ёслэн азинскем'ёссы паськыт тодмо луизы.

Партия но правительство со дыр азелы крестьян'ёслы сое валэктон'я бадзым уж нуизы, что сельской хозяйстволэн зэмос жутсконэз но городэз нянен но мукет сельскохозяйственной продукт'ёсын обеспечить каронэз луыны быгатэ крестьян'ёслэн колхозной сюрес вылэ, единоличной хозяйствоосты коллективизировать карон сюрес вылэ потонэз вамен гинэ. Соку луиз асьме странаысь крестьянстволэн колхозной сюресэ потон исторической поворотэз:

«Год великого перелома» нимо аслаз замечательной статьяаз Сталин эш 1929-тй арлэн пумаз гожтйз:

«...колхоз'ёсы мынйз середняк. Та бордын сельской хозяйствоез развить каронын со коренной переломлэн основаез, кудйз составлять каре советской властьлэсь туж важной азинскемзэ ортчем ар чоже.

Куашка но превращаться кариське в прах берытске вань странаысь капиталист'ёслэн берпум осконзы, куд'ёсыз мечтать каро вал СССР-ын капитализмез, — «частной собственностьлэсь священной принцип'ёссэ» восстановить карон сярысь. Крестьян'ёс, куд'ёсы соос капитализм понна умой пӧчваен кыедась материалэз кадь учкизы, «частной собственностьлэсь» уш'ям знамязэ массаосын куштыса кельто но коллективизацилэн сюрес вылаз, социализмлэн сюрес вылаз пото. Капитализмез восстановить карон сярысь берпум осконзы куашка».

Крестьянстволэн коллективизация сюрес вылэ сыче поворотэз асьме партимылы но правительствомылы быгатоплык сётйз кулачествоез ограничить карон политикаысь выль политикае — сплошной коллективизацилэн основаез выдын кулачествоез, классэз кадь, быдтон политикае выжон задачаез пуктыны. Гуртысь кулак'ёслэсь но мукет контрреволюционной элемент'ёслэсь урмем кадь пумит'яськон'ёссэс вормыса, буржуазиялэн асьме странаысь тыжкал'ёсызлэсь, вань со троцкист'ёслэсь, правойёслэсь но соослы вань юрттйсьёслэсь пумит'яськонзэс вормыса, большевистской партия гуртысь трудящойёсты огазеяз аслаз знамя улаз, советской властьлэн знамя улаз, кудйз строить кариз колхоз'ёсты, тушмон элемент'ёслэн вань пумит'яськонзы шоры учкытэк но пӧртэм пумо «левой» перегибщик'ёслэн кышкытэсь вывих'ёссы шоры учкытэк, и басьтйз данлыко вормон. **(Кужмо кичапкон'ёс).** Крестьянстволэн 1929—30 ар'ёсы колхоз'ёслэн сюрессы вылэ берытскемзы но асьме странаын колхозной стройлэн окончательной вормемез, колхоз'ёслэн берлоосыз но вормон'ёссы, вис'яны луонтэм гердэаськемын асьме партилэн но калык'ёслэн вождьзылэн нимыныз, великой Сталинлэн нимыныз. **(Кужмо, кема кыстйськись кичапкон'ёс, „ура" куарос).**

Асьсэлэсь вормем'ёссэс юнматон понна, колхоз'ёслы ортчоно луиз сельской хозяйствоез организовать каронлэсь шуг сюрессэ, куиньныль ар кулэ луиз колхоз'ёсты организовать каронэз быдэстыны понна, крестьянстволэсь основной массазэ колхоз'ёсы пырак азелы юнматон понна.

Со бере кутскиз сельской хозяйстволэн колхоз'ёслэн основазы вылын, колхозной стройлэн основаез вылын пумен но вискарытэк жутсконэз.

И тани табере, ваньмыз дас ар куспын гинэ, асьмелэн вань ини окончательно юнмам колхоз'ёсмы но асьме странаын сельской хозяйстволэн безраздельной господствовать карись социалистической системаез. Табере вань кизён инты, туж ӧжытэз сяна, луо колхоз'ёслэн но совхоз'ёслэн. Асьме странаын единоличной хозяйстволэн кизем ю-няньёсыз жыны процентлэсь но ичи луо. Асьмелэн сельской хозяйствомы узыр вооружить каремын выль техникаен, кудзэ со азьвыл ӧз тодылы. Сельской хозяйствоын кужмоесь трактор'ёслэн лыдзы жыны миллионлэсь но трос. Со трактор'ёс бадзым уж лэсьто, колхоз'ёслэсь ужзэс тросты капчиятыса. Комбайн'ёслэн лыдзы вуиз 165 сюрслы. Туэ арын комбайн'ёс вань кизем площадь пӧлысь тысё культураосты жыныезлэсь но унозэ октоно-калтоно луо. Грузовой автомобильёслэн лыдзы 200 сюрслэсь но уно ини. Сельской хозяйствоын солы кулэ луись мукет машинаос но вань, арысь-аре будэ солэн выль техникаез.

Машино-тракторной станциослэн лыдзы 6,5 сюрсэ вуиз. Та МТС-ёс, вань колхозной хозяйствоез жутон ужын главной организаторской ужез быдэс'яло. Совхоз'ёслэн лыдзы 4 сюрсозь вуэмын и соос пӧлын образцовой хозяйствоослэн лыдзы будэ. Ваньмыз со вераны быгатонлык сётэ, что выль техникалэн основаез вылын асьмелэсь земледелимес реконструировать карон йылпум'ямын ини. **(Кичапкон'ёс).**

Асьме сельской хозяйствоямы туала техникаез киултон любоя буржуазной странаосын сярысь вылйын сылэ.

Кылдйзы тросэн лыд'яськись механик'ёслэн, тракторист'ёслэн, комбайнер'ёслэн, шофер'ёслэн кадр'ёссы. Соослэн лыдзы 1,5 миллион муртлэсь но мултэс луэ. Таос пӧлысь тужгес ик тракторист'ёс пӧлысь, уно ини асьсэ ужзэс умой тодйсьёсыз. Соос стахановской ужлэсь замечательной образец'ёсса возьмато. Соос пӧлысь умойёсызлэсь ним'ёссэс вань асьме советской колхоз тодэ. **(Кичапкон'ёс).** Крестьян'ёс пӧлысь сю сюрс'ёсын но миллион'ёсын адямиос та ар'ёс чоже колхоз'ёсын, колхозной звеноосын но бригадаосын общественной хозяйстволэн опытной организатор'ёсызлы пӧрмизы. Та адямиос киулто азьмынйсь сельскохозяйственной культураез, сельскохозяйственной наукаез.

Ваньмыз та вера сое, что асьме земледелимылэсь но быдэсак сельской хозяйствомылэсь кужымзэ юн жутон нонна кылдытэмын умой условиос. Сельской хозяйстволэн валовой продукциез кылем арын ик ортчиз ини одйг но жыны полы 1913 аре сельской хозяйстволэн валовой продукциезлэсь. Жутскон мынэ сельской хозяйстволэн котькуд люкет'ёсаз ик: ю-тысь ласянь но, хлопок ласянь но, сахар кушман ласянь но, бакча сион ласянь но, цитрусовой субтропической культураос ласянь но.

7—8 миллиард пуд ю тысь басьтыны асьме партиепымы пуктэм задача азинлыко быдэсме. Та арын но, октон-калтонэз умой организовать карыса, 7 миллиард пуд ю-тысь октыны калтыны асьмелэн туж тырмыт основанимы вань. **(Кичапкон'ёс).** Та луэ одйгеныз примерен со пӧлысь, кыче бадзымесь вамыш'ёсын мынэ социалистической земледелилэн жутсконэз.

Пудо вордон ласянь но, кытын бере кылем асьмелэн тужгес но бадзым вал, берло ар'ёсы бадзым умоянмы вань ини. Партилэн но правительстволэн пудо вордонэз жутон сярысь берло решенизы та ласянь важной роль басьтоз. Пудо вордонэз жутон понна та решениен кутэм ужпум'ёс но мясопоставка ласянь вуж системаысь колхоз'ёслэн муз'ем лыдзыя тыронэ потон выль система колхоз'ёслэсь положенизэс канчиято, тужгес ик пудо вордонэз азинтон понна сюлмаськисьёсызлэсь, и соин чош ик колхоз'ёсын пудо вордонэз азьланьын

(Кылемез 2-тй бамын).

В. М. МОЛОТОВ эшлэн верам речезлэн пумыз

чутрак жутонлы бадзым кужым сётоз. Уверенно вераны луэ, что 1939 ар данаклы азинтоз колхозной пудо вордонэз. (**Кичапкон'ёс**).

Ваньмыз 10 ар ортчиз ини со дырысен, кызы асьмелэн крестьянствомы аслаз массаеныз кутскиз лэсьтыны колхоз'ёсты. Та бере асьмелэн 240 сюрс колхоз'ёсмы вань ини, куд'ёсаз огазеямын асьме странамылэн вань крестьянствоез.

Асьмелэн син азямы сельской хозяйстволэн вань отрасльёсаз мынэ социалистической сельской хозяйстволэн неуклонно, ялан паськытась жутсконэз. Капитализмлэн зибет'ёсызлэсь мозмытскем, азьмынйсь техникаен вооружиться кариськем, бадзым общественной производство кадь организовать карем сельской хозяйствомы асьмелэн арлы быдэ будэ но юнма. Асьмелэн гуртмы пырак азелы мозмытскиз помещик'ёслэсь но кулак'ёслэсь, котькыч'еосызлэсь эксплоататор'ёслэсь. Асьмелэн гуртамы ӧвӧл ини табере крестьянской беднота, кудйз кемалась ик ӧвӧл крестьянской масса пӧлын ог куиньмос люкетэз луэ вал, нош революцилэсь азьло со составлять карылйз крестьянстволэсь жынызэ. Асьмеос пырак азелы мозмытским вуж буржуазно-помещичьей государстволэн та спутникезлэсь но. Крестьян'ёс-колхозник'ёс табере асьсэ понна, асьсэлэн благополучизы но шудзы понна ужало. (**Кичапкон'ёс**).

Асьме странаямы вань крестьян'ёс-колхозник'ёс понна культурной но зажиточной улонэ сюрес усьтэмын. (**Кичапкон'ёс**).

Огез но мукет странаын трудящой крестьян'ёс капитализм дыр'я ноку но со сярысь малпаны но уг быгато.

Солы трос лыд'ем доказательствоосты сётэ Всесоюзной сельскохозяйственной выставка асьмелэн колхоз'ёсмылэн но совхоз'ёсмылэн будэмзылэсь но юнамзылэсь трос сюрс'ем улэп пример'ёссэс возьматыса, колхозник'ёслэн зажиточной но культурной улонзылэсь трос лыд'ем пример'ёссэс возьматыса. Та выставка асьме великой странамылэн вань республикаосызлэн, крайёсызлэн но областьёсызлэн кужым'ёссылэсь могучей сяськаяськонзылэсь кутсконзэ возьматонэз сётэ. Со яркыт югытэн югдытэ асьмелэн сельской хозяйствомылэсь вань отрасльёсызлэсь жутскемзэс но будэмзэс, сельскохозяйственной культураослэсь но пудо вордонлэн вань вид'ёсызлэсь жутскемзэс, машинно-тракторной станциослэсь но колхоз'ёслэсь азинскем'ёссэс, совхозной но колхозной фермаослэсь азинскем'ёссэс, научной учрежденииослэсь но сельскохозяйственной наукалэн нимаз-нимаз выдающойся работник'ёсызлэсь азинскем'ёссэс асьмелэн колхозной гуртмылэн азьмынйсь но знатной адямиосызлэсь басьтэм азинскем'ёссэс но вормон'ёссэс. (**Кичапкон'ёс**).

Всесоюзной сельскохозяйственной выставка организовать каремын ӧвӧл огшоры шаблон'я, татын огшоры гинэ возьматэмын ӧвӧл умой уж'ёслэн соосыз яке таосыз образец'ёсыз, сельскохозяйственной продукцилэн соосыз яке мукет'ёсыз образец'ёсыз. Сельскохозяйственной выставкае участвовать карыны право сётон, кандидат'ёсты быр'ен точной научно-обоснованной условиосын мынйз. Всесоюзной сельскохозяйственной выставкае мыныны право басьтон понна колхоз'ёслэн, совхоз'ёслэн, машинно-тракторной станциослэн, колхозной но совхозной фермаослэн, научно-исследовательской учреждениослэн, селекционной но опытной станциослэн берло кык ар куспын —1937—1938 ар'есы асьсэлэн ужысьтызы определённой показательёссы луыны кулэ вал. Котькуд сельскохозяйственной культура понна соответствующей зонаос'я урожайлэн вылйлыкез тупатэмын, котькуд животноводческой хозяйство понна молоднякез будэтон'я но продуктивностез йылтон'я определенной показательёс тупатэмын. Соосты берло кык ар'ёс куспын басьтыса гинэ сельскохозяйственной выставкае мынон право басьтыны луэ. МТС-ёслэн умой организовать карем ужзыя нимысьтыв показательёс тупатэмын, озьы ик сельской хозяйствоысь азьмынйсьёс понна та берло 1938 арын ужамзылы показательёс тупатэмын.

Таче азинскон'ёсты басьтыса гинэ колхоз'ёс, совхоз'ёс но мукет'ёсыз организациос, озьы ик сельской хозяйствоысь нимаз-нимаз азьмынйсьёс Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалэн участникеныз луыны быгатонлык басьтылйзы но соку выставкалэн Почетной книгаяз пыртылйськизы. Азьмынйсь хозяйствоослэн образец'ёссыя но колхозной но совхозной хозяйствоослэн нимаз-нимаз знатной адямиоссылэн ужамзылэн умоесь образец'ёссыя та показательёсты тупатыса, ми исходить каримы со бордысь, что сельской хозяйстволэн котькуд отраслез азе но социалистической земледелилэн работник'ёсызлэн котькуд группазы азе но соин самой колхоз'ёслэн но совхоз'ёслэн вань массазы азе пуктыны асьмелэсь конкретной задачаосмес та матысь дырлы. Та дыр'я ик ми руководствоваться кариськым соин, что та показательёс сыче луыны кулэ, куд'ёссэ, шор лыдын вераса, колхоз'ёслэн но совхоз'ёслэн вань массаенызы достигнуть карон сельской хозяйствоя куиньметй пятилетний планэз быдэстонэз но даже мултэсэн быдэстонэз означать мед кароз. Соин ӵош ик та сётэ луонлык пусйыны кыче республика, область нырысетй радын мынэ, яке наоборот бере кыле сельской хозяйстволэн сыче-а таче-а видэз'я, кыӵеез соос пӧлысь будэтйз сельской хозяйстволэсь азьмынйсь адямиоссэ.

Сельскохозяйственной выставка понна показательёслэн программаязы сётэмын, озьыен, куиньметй пятилеткалэн планэзлэн соответствиез'я сельской хозяйстволэн выль жутскон программаез. (**Кужмо кичапкон'ёс**).

Сельскохозяйственной выставка понна тупатэм показательёсты асьмелэн ваньмыз ик колхоз'ёсынымы но совхоз'ёсынымы быдэс'янэз жоггес макем ке обеспечить карим, сокем ик жоггес асьмеос быдэстом сельской хозяйство ласянь куиньметй пятилеткалэсь быдэсак планзэ.

Та бордын Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалэн значениез, куиньметй пятилеткаез быдэс'ян понна социалистической соревнованиез организовать карисьлэн кадь. (**Кужмо кичапкон'ёс**).

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкае участник'ёсты подбирать карон возьматйз, что асьмелэн ӧжыт ӧвӧл ни сыче колхоз'ёс, совхоз'ёс, МТС-ёс, колхозной фермаос, озьы ик колхозной но совхозной хозяйстволэн азьмынйсьёсыз, куд'ёсыз мыно куиньметй пятилеткалэн требованиосызлэн уровенязы, трос случайёсын мыно та требованиослэсь тросльі азьпалан.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын участвовать карыны право басьтйзы 15.059 колхоз'ёс, 11.004 колхозной фермаос, 268 МТС-ёс но 795 совхоз'ёс. Со сяна Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын участвовать карыны право басьтйзы сельской хозяйствоысь азьмынйсьёс но знатной адямиос 155.821 мурт. (**Кужмо кичапкон'ёс**). 1939 ар понна ужын умоесь показательёс басьтыса, вуоно 1940 аре сельскохозяйственной выставкаын участвовать карыны быгатозы выльёсыз сюэн но сюрсэн совхоз'ёс но колхоз'ёс, выльёсыз дас'ёсын но сюрс'ёсын сельской хозяйстволэн азьмынисьёсыз. Сельскохозяйственной выставкаын туэ арын гинэ ӧвӧл, озьы ик 1940 арын но участвовать карыны право басьтон понна республикаос, крайёс, областьёс но район'ёс куспын, колхоз'ёс куспын, совхоз'ёс куспын социалистической соревнование кызы ке ик паськыт мед вӧлмоз шуыса эч мылкыдмес вералом. (**Кужмо кичапкон'ёс**).

Сельскохозяйственной культураослэн вань отрасльёссыя, пудо вордонлэн вань люкет'ёсыз'я азинскон'ёслэн туж умоесь образец'ёссы та выставкаын натураен возьматэмын, та азинскем'ёс уноез мировой рекорд'ёслэсь вылын. Колхозной стройлэн кужымез та выставкаын нимысьтыз ик бадзым убедительностен возьматэмын. Нош вань республикаосын, крайёсын но областьёсын татчы представить карем образец'ёс сёто валан Советской Союзлэн сельской хозяйствоезлэн пумтэм узырлыкез сярысь, солэн туж пӧртэмлыко луэмез сярысь, ялан жутскемез сярысь, бадзымесь творческой кужым'ёс сярысь. Асьмелэн выставкамы вормем'ёсмылы итог'ёс сётэм сяна, озьы ик сельской хозяйствоез азылане жутонэ, социализмлэн выль данлыко вормон'ёсаз кужмо ӧтёнэн луэ. Колхозной стройлэсь вормем'ёссэ тазы паськыт возьматонэн асьмеос возьматйськом асьме выль советской колхозной крестьянствоез организовать каронясь бадзым кужымзэ, асьме странаысь трудящойёслэсь кужмо но трос лыд'ем классылэсь бадзым кужымзэ. Социалистической индрустрилэн азинлыко будэмез но жутскемез вамен асьме странаысь рабочий класс организовать каремын туж бадзым кужыме. Колхоз'ёс, куд'ёсыз асьме крестьянствомес вис'яськыса но пазяськыса улйсь хозяйствоосысь общественной социалистической хозяйство лэсьтйсьёслы пӧрмытйз, советской колхозной крестянствоез туж бадзым кужымен каризы, кудйз туннэ демонстрировать каре аслэсьтыз хозяйственной организованностезлэсь, культурной будонэзлэсь но социалистической сознательностезлэсь туж бадзым азинскем'ёссэ. (**Кичапкон'ёс**). Озьыен тйни, колхоз'ёслэсь вормем'ёссэс возьматон асьме вань калыкмылэсь хозяйственной но политической организациослэсь бадзымесь азинскем'ёссэ возьматйсен луэ. Советской Союзысь калык'ёс куашкатыны луонтэм юн дружбаен гер'аськемын, со капитализм дыр'я адзылымтэ но ноку луыны быгатонтэм организованной кужымлы пӧрмиз. (**Кичапкон'ёс**). Та бордын луэ асьме странаын коммунизмлэн азылане азинскон'ёсызлэн залогзы. Та бордын — колхозной вормон'ёсмес возьматэммылэн бадзым международной значениез.

Резрешить каре партилэн но правительствтолэн нимынызы пӧсьӟечкыланы ваньзэ, кин аслаз примерной уженыз басьтйз право Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын участвовать карыны. (**Кема чоже кыстйськись кичапкон'ёс, „ура" куараос**). Разрешить карелэ вераны большевистской салам колхоз'ёсты лэсьтон борды нырысетй кутскисьёслы но ваньмызлы соослы, кин табере нуэ вискарытэк нюр'яськон колхоз'ёслэн но совхоз'ёслэн выль азинскон'ёссы понна. (**Кужмо кичапкон'ёс**).

Разрешить каре поздравить карыны выставкалэсь организатор'ёссэ но строительёссэ, архитектор'ёссэ но художник'ёссэ, ответственной кивалтйсьёссэ но рядовой ужасьёссэ асьсэлэсь уж'ёссэс азинлыко быдэстэменызы. (**Кужмо кичапкон'ёс**).

Дано мед луоз Советской Союзлэн победоносной колхозной крестьянствоез! (**Кужмо кичапкон'ёс, „ура" куараос**).

Дано мед луоз социализм лэсьтйсь рабочийёслэн но крестьян'ёслэн куашкатонтэм юн союззы! (**Кужмо кичапкон'ёс. „Ура" куараос**).

Дано мед луоз асьмелэн вормон'ёсмылэн организатормы — Ленинлэн — Сталинлэн великой партиез! (***Кужмо но кема кичапкон'ёс. „Ура" куараос***).

Дано мед луоз колхоз'ёслэн но социализмлэн странаезлэн великой вождез Сталин эш! (**Кужмо кема кичапкон'ёс, „Ура" куараос**).

Большевистской партилэн Центральной Комитетэзлэн но Советской Союзлэн правительствоезлэн косэмзыя Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаез усьтэмен ялйсько. (***Кужмо но кема кыстйськись кичапкон'ёс, овацие пото. Куараос — „Дано мед луоз советской правительстволэн главаез Молотов эш! „Ура"! Сталин этлы! „Ура").***

Одйгез кыльытэк заемлы гожтйськом

396.475 манетлы гожтйськемын

Куиньметй Пятилеткалэн заемезлы (кыктэтй араз выпуск) гожтйськон районамы успешно ортче. 9-тй август азелы гожтйськемын ни колхозник ёсын но единоличник'ёсын 201.125 манетлы рабочийёсын но служащойёсын 195.350 манетлы. Ваньзэ — 396.475 манетлы. Мимала арлэсь 81.500 манетлы трос гожтйськемын ни, заемлы гожтйськон мынэ на.

715 манет заемзэс тыризы ни

Б-Кизня сельсоветын Куиньметй Пятилеткалэн заемезлы гожтйськон сярысь постановлениез обсуждать карыку 1-тй августэ ик сельсоветысь актив 620 манетлы заемлы гожтйськыса соку ик 350 манет коньдон октэмын. **Пономарев** Михаил 100 манетлы гожтйськыса 100 манетсэ ик тыриз. Озьы ик **Леконцев** Вениамин 50 манетлы гожтйськыса. **Константинов** Серафим 60 манетлы, **Васильев** Игнатий 50 манетлы гожтйськыса ваньзэ тыризы. Константинов Николай 100 манетлы гожтйськыса 25 манетсэ тыриз. Сельсовет'я ваньзэ наличной коньдонэн заем люкаськемын ни 715 манетлы.

Опарин, Каракулов, Перевощиков.

Лесагурт сельсоветын заем вӧлдон тырмыт политической уровенен уг ортчы

Лесагурт сельсоветын туннэ нуналозь заемлы гожтйськон ляб мынэ. Малы ке шуоно, массово раз'яснительной уж тырмыт уг нуиськы, сельсоветлэн председателез Хохряков заем вӧлдонлэсь палэнын улэ. Со туннэ нуналозь 7 муртэз гинэ заемлы гожтйськисез шедьтйз ни. Со аслаз активезлы уг юртты. Озьы ик вераноо луэ, что Лесагурт сельсоветысь колхоз'ёслэн луд'ёссы вылын трос машинаос ужало, кудйз МТС ласянь ыстэмын, но таосын Хохряков эш пичи но интересоваться уг кариськы. Кылсярысь, „1-й луч" колхозын ужась комбайнэн ненокин интересоваться уг кариськы, соин ик та комбайн ӵем дыр'я ужатэк сылылэ. Тюлькин комбайнер ӵукна ужаны 9—10 часысен гинэ потэ, нош ужысь кошке 4—5 часысен жытазе.

Л. Стрелков, Серебренников.

Сводка

Дебесс районын етйн ишконлэн но ю-тысь аранлэн мынэмзы сярысь, 8 августлы 1939 аре

Сельсовет'ёс	Процентэн вераса		Инты басьтэ
	Ю-тысь арамын	Етйн ишкемын	
Шуралуд	34,6	87,6	1
Б-Кизня	34,3	79,3	2
Портурнес	33,7	86,4	3
Б-Зетым	33,2	97,2	4
Ариково	32,9	56,6	5
Тольен	31,4	90,0	6
Бибаньгурт	28,6	97,4	7
Лесагурт	27,5	72,1	8
Сюрногурт	27,1	84,8	9
Зар-Медла	27,1	84,5	10
Дебесс	27,0	69,0	11
Н-Пыхта	26,8	85,2	12
Уд-Лем	20,4	59,3	13
Ваньмыз районын	29,9	85,0	

Ленин нимо колхозын

Дебесс сельсоветысь, Ленин нимо колхозын Куиньметй Пятилеткалэн Заемезлы (кыктэтй арлэн выпускез) гожтйськон умой мынэ. Тросэз заемлы котыр 100 манетлы но котыр 75 но 50 манетлы гожтйськизы. 100 манетлы гожтйськизы Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкалэн участник'ёсыз — свинарка **Баженова** Евдокия Ивановна но **Мошкин** Алексей Сергеевич (колхозлэн счетоводэз), озьы ик сю манетлы гожтйськизы **А. Г. Поздеев, В. З. Иванов, А. Ф. Тихонов** но **Дзюина** эш'ёс. 4 августозь 12 мурт котыр 75 манетлы но 72 мурт котыр 50 манетлы гожтйськизы, подписка мынэ на. Туннэ нуналозь заемлы гожтйськемын 6.600 манетлы.

А. Тюлькин.

Врид. редактора В. ВОЛКОВ.
Поттись райисполком.

Райлит № 1382—39 ар. Дебесской районысь „Трактор" газетлэн Типографиез, тираж 1120 экз.